

Exemplar: 100 PTA
 Subscripció anual: 18.000 PTA
 Subscripció anual
 microfilmada: 30.000 PTA

ISSN: 0212-8195
 Dipòsit legal: V. 1.556 - 1978

Administració: Palau de la Generalitat
 Cavallers, 9
 46001-València
 Tel. (96) 386 61 00



Ejemplar: 100 PTA
 Suscripción anual: 18.000 PTA
 Suscripción anual
 microfilmada: 30.000 PTA

ISSN: 0212-8195
 Depósito legal: V. 1.556 - 1978

Administración: Palau de la Generalitat
 Caballeros, 9
 46001-Valencia
 Tel. (96) 386 61 00

Composició: Servei de Publicacions de la Presidència de la Generalitat
 Impressió: Tipografia Artística Puertes, S.L. Palleter, 47. 46008-València

Composición: Servei de Publicacions de la Presidència de la Generalitat
 Impresión: Tipografía Artística Puertes, S.L. Palleter, 47. 46008-Valencia

DISPOSICIONS GENERALS

CONSELLERIA D'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA

- 1117** *DECRET 60/1993, de 17 de maig, del Govern Valencià, pel qual aprova el canvi de denominació del municipi de Torres-Torres per la de Torres Torres.* [93/3184]

L'Ajuntament de Torres-Torres, en la sessió plenària del dia 29 d'octubre de 1992, va sol·licitar el canvi de nom actual del municipi per la forma en valencià de Torres Torres.

La Direcció General de Política Lingüística de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, considera correcta, en valencià, la grafia Torres Torres.

La Llei de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de novembre, d'ensenyament del Valencià, disposa en l'article 15.1 que correspon al Govern Valencià determinar els noms oficials dels municipis de la Comunitat Valenciana.

Per tant, vist l'expedient instruït per l'Ajuntament de Torres-Torres per a l'alteració de la denominació actual per la forma en valencià de Torres Torres, en el qual s'acredita el compliment de les prescripcions exigides en la legislació vigent, a proposta del Conseller d'Administració Pública i amb la deliberació prèvia del Govern Valencià, en la reunió del dia 17 de maig de 1993,

DECRETE

Article únic

L'actual municipi de Torres-Torres de la província de València adoptarà la forma en valencià de Torres Torres. Les referències que els òrgans de l'estat i altres organismes públics hagen fet a l'antic nom, s'entendran fetes, d'ara endavant, a la nova denominació.

Contra aquest decret, que posa fi a la via administrativa, és procedent interposar, després de la comunicació preceptiva al Govern Valencià, recurs contenciós administratiu davant la sala contenciosa administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos comptadors a partir del dia de la publicació d'aquest decret en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, de conformitat amb el que estableixen els articles 48, 109.c) i 110.3 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, i els articles 37.1, 57.2.f) i 58 de la Llei Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa (disposicions addicionals

DISPOSICIONES GENERALES

CONSELLERIA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

- 1117** *DECRETO 60/1993, de 17 de mayo, del Govern Valencià, por el que aprueba el cambio de denominación del municipio de Torres-Torres por la de Torres Torres.* [93/3184]

El Ayuntamiento de Torres-Torres, en sesión plenaria del día 29 de octubre de 1992, solicitó el cambio del nombre actual del municipio por la forma en valenciano de Torres Torres.

La Direcció General de Política Lingüística de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència considera correcta en valenciano la grafia Torres Torres.

La Ley de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de noviembre, de Uso y Enseñanza del Valenciano, dispone en el artículo 15.1 que corresponde al Govern Valencià determinar los nombres oficiales de los municipios de la Comunidad Valenciana.

En su virtud, visto el expediente instruido por el Ayuntamiento de Torres-Torres para la alteración de la denominación actual por la forma en valenciano de Torres Torres, en el que se acredita el cumplimiento de las prescripciones exigidas en la legislación vigente, a propuesta del Conseller d'Administració Pública y previa deliberación del Govern Valencià, en la reunión del día 17 de mayo de 1993,

DECRETO

Artículo único

El actual municipio de Torres-Torres de la provincia de València adoptará la forma en valenciano de Torres Torres. Las referencias que al antiguo nombre se hubiesen realizado por los órganos del estado y otros organismos públicos se entenderán hechas, a partir de ahora, a la nueva denominación.

Contra el presente decreto, que pone fin a la vía administrativa, procede interponer, después de la comunicación preceptiva al Govern Valencià, recurso contencioso-administrativo ante la sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, en el plazo de dos meses contados a partir del día de la publicación de este decreto en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, de conformidad con lo establecido en los artículos 48, 109.c) y 110.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y los artículos 37.1, 57.2.f) y 58 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa (dis-

desena i onzena de l'esmentada Llei 30/1992), sense perjudici que les persones interessades exercesquen qualsevol altre recurs que consideren oportú.

València, 17 de maig de 1993.

El President de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Administració Pública,
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ

1118 *ORDRE de 18 de maig de 1993, de la Conselleria d'Administració Pública, per la qual delega la facultat de disposar les insercions en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.* [93/3215]

L'article 15 del Decret 142/1986, de 24 de novembre, del Govern Valencià, d'ordenació del *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, va establir que l'enviament dels textos per a la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* s'adreçaria al Sots-secretari de Govern, i per a dita inserció cal l'ordre de publicació del Sots-secretari del Govern o l'autoritat en qui s'haja delegat aquesta facultat.

Posteriors reorganitzacions determinaren l'assignació al Conseller d'Administració Pública de l'esmentada facultat d'ordenar les publicacions en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, i a la Direcció General de Relacions amb les Corts i del Secretariat del Govern les funcions de revisar i trametre les disposicions i els documents a l'efecte d'ordenar-ne la publicació en aquest diari oficial, com expressament determina l'article 22 del Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria d'Administració Pública vigent.

Raons pràctiques aconsellen delegar en el Director General de Relacions amb les Corts i del Secretariat del Govern les atribucions en aquesta matèria, fins ara posseïdes pel Conseller d'Administració Pública.

Per això, fent ús de les atribucions que em confereixen les esmentades disposicions i els articles 35 i 68 de la Llei de la Generalitat Valenciana 5/1983, de 30 de desembre, i l'article 13 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú,

ORDENE

Article únic

Delegar en el Director General de Relacions amb les Corts i del Secretariat del Govern la facultat d'ordenar la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de les disposicions, els actes i els altres documents destinats a la inserció en l'esmentat diari oficial.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta ordre vigirà el mateix dia de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 18 de maig de 1993.

El Conseller d'Administració Pública,
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ

posiciones adicionales décima y undécima de la citada Ley 30/1992), sin perjuicio de que los interesados puedan ejercitar cualquier otro recurso que estimen oportuno.

Valencia, 17 de mayo de 1993.

El President de la Generalitat Valenciana,
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Administració Pública,
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ

1118 *ORDEN de 18 de mayo de 1993, de la Conselleria d'Administració Pública, por la que delega la facultad de disponer las inserciones en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.* [93/3215]

El artículo 15 del Decreto 142/1986, de 24 de noviembre, del Govern Valencià, de ordenación del *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, estableció que la remisión de los textos para su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* debía realizarse al Sots-secretari de Govern, siendo necesaria para dicha inserción la orden de publicación del Sots-secretari de Govern o autoridad en cuyo caso se hubiese delegado dicha facultad.

Posteriores reorganizaciones determinaron la asignación al Conseller d'Administració Pública de la referida facultad de ordenar las publicaciones en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, y a la Direcció General de Relacions amb les Corts i del Secretariat del Govern las funciones de revisar y tramitar las disposiciones y documentos a los efectos de ordenar su publicación en el indicado diario oficial, como expresamente determina el artículo 22 del vigente Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria d'Administració Pública.

Razones prácticas aconsejan delegar en el Director General de Relacions amb les Corts i del Secretariat del Govern las atribuciones hasta ahora ostentadas en esta materia por el Conseller d'Administració Pública.

Por ello, en uso de las atribuciones que me confieren las disposiciones citadas y los artículos 35 y 68 de la Ley de la Generalitat Valenciana 5/1983, de 30 de diciembre, y el artículo 13 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común,

ORDENO

Artículo único

Delegar en el Director General de Relacions amb les Corts i del Secretariat del Govern la facultad de ordenar la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de las disposiciones, actos y demás documentos destinados a su inserción en el mencionado diario oficial.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente orden entrará en vigor el mismo día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 18 de mayo de 1993.

El Conseller d'Administració Pública,
EMÈRIT BONO I MARTÍNEZ